

ского и Социального Совета об оказании помощи перемещенным лицам и добровольно вернувшимся в Эфиопию беженцам;

2. *приветствует* усилия различных органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений по мобилизации гуманитарной помощи перемещенным лицам и добровольно вернувшимся в Эфиопию беженцам;

3. *вновь призывает* правительства государств-членов, межправительственные и неправительственные организации и все добровольные учреждения оказать щедрую помощь правительству Эфиопии в его усилиях по облегчению положения и возвращению к нормальной жизни перемещенных лиц и добровольно вернувшихся в Эфиопию беженцев;

4. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев активизировать его усилия в целях мобилизации гуманитарной помощи для облегчения положения, возвращения к нормальной жизни и расселения добровольно вернувшихся беженцев, а также перемещенных лиц;

5. *просит* Генерального секретаря, в сотрудничестве с Верховным комиссаром, информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1984 года и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*100-е пленарное заседание,
16 декабря 1983 года*

38/92. Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для жертв пыток

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на статью 5 Всеобщей декларации прав человека⁹¹, в которой провозглашается, что никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему его достоинство обращению и наказанию,

ссылаясь также на Декларацию о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания⁹²,

ссылаясь далее на свою резолюцию 36/151 от 16 декабря 1981 года, в которой она с глубоким беспокойством отметила факт применения пыток в различных странах, признала необходимость оказания помощи жертвам пыток из чисто гуманитарных соображений и учредила Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для жертв пыток,

будучи убеждена в том, что борьба за ликвидацию пыток включает предоставление в духе гуманности помощи жертвам и членам их семей,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря с Добровольным фонде Организации Объединенных Наций для жертв пыток⁹³,

1. *выражает свою признательность и удовлетворение* тем правительствам и отдельным лицам, которые уже внесли взносы в Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для жертв пыток;

2. *призывает* все правительства, организации и всех частных лиц, которые в состоянии сделать это, положительно откликнуться на просьбы о внесении взносов в Фонд;

3. *выражает признательность* Совету попечителей Фонда за проделанную им работу;

4. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за поддержку, оказанную Совету попечителей;

5. *просит* Генерального секретаря использовать все имеющиеся возможности для оказания содействия Совету попечителей Фонда, в частности путем подготовки, выпуска и распространения информационных материалов, в его усилиях по более широкому осведомлению общественности о Фонде и его гуманитарной деятельности, а также в его кампании по привлечению взносов.

*100-е пленарное заседание,
16 декабря 1983 года*

38/93. Меры по улучшению координации и сотрудничества в международной борьбе против незаконного производства наркотиков, незаконного оборота наркотиков и злоупотребления наркотическими средствами

Генеральная Ассамблея,

напоминая свои резолюции 36/168 от 16 декабря 1981 года, 37/168 от 17 декабря 1982 года и 37/198 от 18 декабря 1982 года,

напоминая также, что в пункте 6 своей резолюции 34/177 от 17 декабря 1979 года она настоятельно призвала специализированные учреждения и программы системы Организации Объединенных Наций, особенно Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Международную организацию труда, Всемирную организацию здравоохранения и Программу развития Организации Объединенных Наций, активизировать действия по разработке и осуществлению в рамках своих полномочий программ, направленных на сокращение незаконного производства наркотиков и спроса на них, и, в частности, обратилась с просьбой к этим учреждениям сделать вопрос об этой деятельности постоянным пунктом повестки дня своих руководящих органов,

⁹¹ Резолюция 217 А (III).

⁹² Резолюция 3452 (XXX), приложение.

⁹³ А/38/221.

учитывая, что бедствие злоупотребления наркотическими средствами продолжает распространяться и достигло масштабов эпидемии как в развитых, так и в некоторых развивающихся странах,

учитывая далее, что государства транзита, которые не осуществляют контроля за производством и спросом на незаконные наркотические средства, все в большей степени страдают от незаконного оборота наркотиков,

признавая, что незаконное производство наркотиков, незаконный оборот наркотиков и злоупотребление ими вызывают как в странах, где производятся наркотики, так и в странах, где они потребляются, политические проблемы, проблемы с точки зрения безопасности, экономические, социальные и медицинские проблемы, которые необходимо решать при помощи всеобъемлющей, эффективной и согласованной стратегии на национальном, региональном и международном уровнях,

отмечая, что сдерживающие факторы экономического и технического характера являются препятствием для многих развивающихся стран в их борьбе против незаконного выращивания и производства наркотиков, а также против незаконного оборота наркотиков и злоупотребления ими,

сознавая, что незаконное производство наркотиков должно быть прекращено и что комплексные программы сельского развития, включая замену выращиваемых сельскохозяйственных культур, наряду с деятельностью по контролю являются эффективными мерами для ограничения производства незаконных наркотических средств,

отмечая с признательностью щедрые взносы, сделанные к настоящему времени и недавно объявленные в Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, которые должны предоставляться и впредь, учитывая большие потребности в этой области,

сознавая необходимость улучшения регионального, межрегионального и международного сотрудничества и координации с целью активизации борьбы против незаконного производства наркотиков, незаконного оборота наркотиков и злоупотребления ими,

принимая во внимание решение, принятое Комитетом по программе и координации на его двадцать третьей сессии, провести на своей двадцать пятой сессии в 1985 году межправительственный обзор по вопросу о контроле над наркотическими средствами на основе подробного оценочного исследования, которое должно быть подготовлено Генеральным секретарем⁹⁴,

1. *призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, ратифицировать международные договоры о контроле над наркотическими

средствами, а до этого стремиться выполнять их положения;

2. *предлагает* государствам-членам делать щедрые взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, с тем чтобы Фонд мог еще более улучшить и укрепить свою деятельность по сокращению незаконного производства, оборота наркотических средств и спроса на них;

3. *призывает* страны-доноры выделить соответствующую долю своих ресурсов, предназначенных для помощи на цели развития, на программы, направленные на сокращение незаконного производства наркотиков, и на разработку программ по борьбе со злоупотреблением и оборотом наркотиков в развивающихся странах;

4. *призывает* страны-производители подготовить соответствующие проекты для возможного представления Фонду, специализированным учреждениям и другим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций и международным и региональным финансовым учреждениям;

5. *настоятельно призывает* специализированные учреждения и другие организации и программы системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся оказанием помощи развивающимся странам, в рамках своих соответствующих областей деятельности и в пределах имеющихся бюджетных ресурсов или при помощи добровольно внесенных средств, начать или продолжить в первоочередном порядке осуществление мероприятий по оказанию помощи развивающимся странам в принятии необходимых мер по прекращению незаконного выращивания, производства и оборота наркотиков, в консультации с Фондом и с использованием его опыта;

6. *предлагает* международным финансовым учреждениям рассмотреть вопрос о предоставлении финансовой поддержки мероприятиям в странах-производителях с целью прекращения выращивания и производства незаконных наркотических средств и призывает государства-члены поощрять региональные финансовые учреждения поддерживать такие проекты;

7. *настоятельно призывает* специализированные учреждения и другие организации и программы системы Организации Объединенных Наций определить специальные мероприятия по контролю над наркотическими средствами в своих соответствующих областях деятельности и уделять больше внимания мероприятиям по контролю над наркотическими средствами в своих бюджетах по программам;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии через Комиссию по наркотическим средствам и Экономический и Социальный Совет доклад о деятельности по контролю над наркотическими средствами, осуществленной соответствующими специализированными учреждениями и

⁹⁴ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 38 (A/38/38), часть первая, пункт 195.

другими организациями и программами во исполнение настоящей резолюции;

9. *просит также* Генерального секретаря принять необходимые меры для улучшения координации деятельности по контролю над наркотическими средствами в рамках системы Организации Объединенных Наций и между государствами-членами, специализированными учреждениями и программами и другими международными и региональными органами и организациями, занимающимися деятельностью по контролю над наркотическими средствами, должным образом учитывая соответствующие полномочия этих органов, с тем чтобы избежать дублирования усилий в этой области;

10. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад о мерах по улучшению сотрудничества и координации деятельности по контролю над наркотическими средствами в рамках системы Организации Объединенных Наций в свете межправительственного обзора по вопросу о контроле над наркотическими средствами, который будет проведен Комитетом по программе и координации на его двадцать пятой сессии.

*100-е пленарное заседание,
16 декабря 1983 года*

38/94. Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 33/173 от 20 декабря 1978 года, озаглавленную «Пропавшие без вести лица», и на свою резолюцию 37/180 от 17 декабря 1982 года по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях,

учитывая резолюцию 1983/20 Комиссии по правам человека от 22 февраля 1983 года⁹⁵, в которой Комиссия постановила продлить на один год мандат Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям, и решение 1983/141 Экономического и Социального Совета от 23 мая 1983 года, в котором Совет одобрил это решение Комиссии,

будучи убеждена, что необходимо продолжить принимаемые в консультации с заинтересованными правительствами меры в целях содействия осуществлению положений резолюции 33/173 Генеральной Ассамблеи и других резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся судьбы лиц, считающихся исчезнувшими или пропавшими без вести,

выражая свое сочувствие по поводу страданий и горя потерпевших семей, которые должны получать информацию о судьбе своих близких,

⁹⁵ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1983 год, Дополнение № 3 (E/1983/13 и Corr.1), глава XXVII, раздел A.*

1. *приветствует* решение Комиссии по правам человека о продлении на один год мандата Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям в том виде, как он определен в резолюции 1983/20 Комиссии;

2. *выражает свою признательность* Рабочей группе за проделанную ею работу и сотрудничавшим с ней правительствам;

3. *призывает* Комиссию по правам человека продолжить изучение этого вопроса в первоочередном порядке и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, для выполнения задачи Рабочей группы в ходе изучения доклада, который ей представит Группа на ее сороковой сессии;

4. *обращается с призывом* ко всем правительствам оказывать Рабочей группе и Комиссии по правам человека полное содействие, в основе которого должны лежать сугубо гуманные цели и методы работы, основанные на конфиденциальности;

5. *вновь просит* Генерального секретаря продолжать оказывать Рабочей группе всю необходимую помощь

*100-е пленарное заседание,
16 декабря 1983 года*

38/95. Помощь студентам-беженцам в южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 37/177 от 17 декабря 1982 года, в которой она, в частности, просила Генерального секретаря продолжать в сотрудничестве с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев организовывать и осуществлять эффективную программу помощи в области образования и другой соответствующей помощи студентам-беженцам из Намибии и Южной Африки, нашедшим убежище в Ботсване, Замбии, Лесото и Свазиленде,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁹⁶, в котором содержится обзор программ помощи студентам-беженцам из Намибии и Южной Африки, проведенный Верховным комиссаром,

с признательностью отмечая, что ряд проектов, рекомендованных в докладе об оказании помощи студентам-беженцам в южной части Африки, был успешно завершен,

с беспокойством отмечая непрекращающийся приток студентов-беженцев из Южной Африки, а также из Намибии в Ботсвану, Замбию, Лесото и Свазиленд,

будучи убеждена в том, что дискриминационная политика и репрессивные меры, применяемые в Южной Африке и Намибии, приведут к даль-

⁹⁶ A/38/429 и Corr.1.